



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors feminis / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse feminine / Weibliche Jugend

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 48

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A NOR - Norway</b>			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B RUS - Russia</b>			Spectators / Spectateurs / Zuschauer <b>4100</b>										
played in / joue a / gespielt in <b>Metz</b>			in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>Salle les Arènes</b>			on / le / am <b>SAT 8 DEC 2007</b>			at / a / um <b>19:15</b> hours / heures / Uhr										
Half-time (30')	<b>A</b>	<b>B</b>	End of playing time	<b>A</b>	<b>B</b>	1st extra time	<b>A</b>	<b>B</b>	2nd extra time	<b>A</b>	<b>B</b>	After penalty throws	<b>A</b>	<b>B</b>					
Mi-temps (30')	7	9	Fin du temps de jeu	22	21	1ère prolongation			2ème prolongation			Après jets de 7 m							
Halbzeit (30')			Spielzeitende (60')			1. Verlängerung			2. Verlängerung			Nach 7-m-Werfen							
Number of 7 m	<b>A</b>	Team time-out		Full name of players and officials (Off.A-E)					Team time-out		<b>B</b>	Number of 7 m							
Nombre de 7 m	1/1	00:25:36		Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off.A-E)					00:42:20		4/4	Nombre de 7 m							
Anzahl 7 m				Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)								Anzahl 7 m							
No.	Team / Equipe / Mannschaft			<b>A</b>	G <sub>B</sub> T	W <sub>A</sub> V	2'	D	E <sub>E</sub> A	No.	Team / Equipe / Mannschaft			<b>B</b>	G <sub>B</sub> T	W <sub>A</sub> V	2'	D	E <sub>E</sub> A
1	GRIMSBO Kari Aalvik									1	SUSLINA Inna								
2	JOHANSEN Anette Hovind									2	VYAKHIREVA Polina			1			1		
3	NYBERG Katja			5		1				3	POLTORATSKAYA Irina			2					
4	AAMODT Ragnhild			1						4	ROMENSKAYA Oxana			1	1				
5	SNORROEGGEN Goril									5	POSTNOVA Liudmila			3					
6	LYBEKK Else-Marthe Sorli			5						6	KAREEVA Anna			2	1				
7	NOSTVOLD Tonje			1						8	ANDRYUSHINA Ekaterina			1					
8	BREIVANG Karoline Dyhre			1			1			9	USKOVA Yana			1	1				
10	HAMMERSENG Gro			3	1	2				10	POLENOVA Elena			5					
11	JOHANSEN Kari Mette			3	1					11	TUREY Emilia			1			1		
13	FRAFJORD Marit Malm			1						15	SHIPILOVA Natalia			3					
16	HARALDSEN Katrine Lunde									16	SIDOROVA Maria								
18	RIEGELHUTH Linn Kristin			2						18	MURAVYEVA Nadezhda								
19	HÅRSAKER Vigdis									24	BLIZNOVA Irina			1					
Off. A	BREIVIK Marit									Off. A	TREFILOV Evgeny								
Off. B	HERGEIRSON Thorir									Off. B	KROKHIN Vitaly								
Off. C	LØKEN Jan									Off. C	MELNIKOV Evgeny								
Off. D	HALVORSEN Terje									Off. D	KRASHENINNIKOV Igor								
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										<b>B</b>								

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation  
Représentant de la fédération organisatrice  
Vertreter des organisierenden Verbandes

Brule C.

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres  
Schiedsrichter

BAUM M.

GORALCZYK M.

Technical Officials  
Officiels techniques  
Technische Offizielle

TK: ANDORKA S.

SK: SICHELSCHMIDT P.

IHF-Official  
Officiel de l'IHF  
IHF-Offizieller

NILSSON GREEN C.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)  
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen